





வாழ்க அந்தணர்வானவர் துணியினம் வீழ்க தன்முன்வெள்ளைமேல் குஞ்சு சூழ்ச்சியதெல்லாம் தானுமே முடிசுவையசமுட்தாய் தீர்ச்சுவே

இத்துசாதனம்

யாழ். காணுதை மீ கூவ செவ்வாய்க்கிழமை

கொழும்புமா நகர? குபேர புமா?

பல்லாண்டுகளாகத் தங்கள் சாதியினரின் ஆதிக்கத்தில் அடிமை நரகராக இருந்து சம்பந்தில் சுதந்திரம் பெற்ற தேசத்தைத் தரிசிக்க விருப்பங்கொண்டுவர இருக்கும் அரச குடும்பத்தினரை வரவேற்க, கொழும்புமா நகரம் குபேர புமா மாகமுகின்றதை நாம் காண்கின்றோம். இவ்வினையே மாற்றத்தை அமைப்பவர்கள் இலங்கையரசாக்கத்தினரே.

குபேர சம்பத்துள்ள நாட்டிலே குபேர புரம் அமைக்கக்கூடியதாக இருக்கும், ஆகவே இவ்வினையாக தீயம் இந்திர கோசமும் குபேர வளமும் கிறைந்த தெய்வலோகம் என்று எண்ண வேண்டியதாக இருக்கும். ஆனால் கிணைமை உண்மையில் அவ்வாறு இருக்கும் என்று ஆர் தான் கிணைக்கமுடியும்.

மாட மாளிகைகள் கூட கோபுரங்கள் வானவள எழும்புதலும், விண்மீன்களெல்லாம் சிலகாலம் மண்ணுலகிற் சஞ்சாரஞ் செய்வதபோன்ற மின்சார தீயங்கள் விளங்குதலும் இவையெல்லாம் கண்ணுக்குவிருந்தாயிருக்கலாம். ஆனால் இத்தீயகத்திலே இப்போதை பொருளாதார சனசமூக வாழ்க்கை நிலையை உள்ளபடி உணர்ந்தவர்கள் கருத்துக்கு விருந்தாகா! நாட்டிற்குள்ளுள்ள தேரண்ட அல்லாத நீர்ப்பாய்ச்சல் வசதிகளைச் செய்யப் பணந் தேவை என்று ஒரு கிராமச் சங்கம் அல்லாத வேறு உள்ளூர் கிருவாக சங்கங்கள் கேட்டால், அவற்றிற்கெல்லாம் ஆயிரக் கணக்கான குறுக்குவிசாரணைக் கேள்விக்கேட்டுப் பல ஆண்டுகள் கழியவிட்டுப் பழக்கதை ஊக்கிவிடுவார்கள்.

வைத்திய கிலையங்கள், ஏழைகளுக்கு குதவி புரியுந்தரும கிலையங்கள் இன்னும் வேறு வாழ்க்கைக் கிணைய மையாதவசதிகள் ஏதும் கிறுவலேண்டுமேயானால் அரசாங்கம் வாகட முறைப்படி நுணுக்கமாக ஆராய்ச்சி செய்து, எல்லா வசதியை ஊக்கியும் கேட்டுபொருள்களுக்குப் புரிந்த சுற்றில் அவர்களைக் களைப்புறச் செய்துவிடும்! இந்தக் கொ

ழும்புத் திட்டக் காட்சிமட்டும அரசாங்க கிருவாக வாகட முறைக்கப்பாற்பட்டதாய், எந்த முறையிலும் எவ்விதத்திலும் எச் செயலிலும் இயற்றப்படத்தக்கதாய் அமைப்பதற்கு அரசாங்கத்துக்கு வற்றாப்பெண் குழிகள் இருக்கின்றனவா?

நாட்டில் வறுமையும் பிணியும் குடிக்கொண்டு குடியானவர்கள் உண்ண உறக்கப் புற நாடுகளை நோக்குவது மல்லாமல், பதினமடங்கு விலை கொடுத்து வாங்கிவண்டிய பரிதாப நிலையி லிருக்கும் பொழுது அரச குடும்பத்தினரை அனாவாக ஆனால் நல்ல ஆதரவாகவரவேற்று உள்ளன்பைக் காட்டிவிட்டாற் போதாதா? அகில உலகமும் பரிப் பிணியால் வாடுகின்றது. பஞ்சம் வந்துகொண்டிருக்கிற ஞாயிற்று அனாதானமாக இருக்க வேண்டும். ஒரு செம்புக் காசுதானும் வினாய்ச்செலவு செய்யக் கூடாதென்று அரசியல் வட்டாரங்களில் மாத்திர மன்று, பொதுசனத் தலைவர்களும் எச்சரிக்கை செய்யும் அமையத்தில் இவ்விதமான வினையே வேடிக்கைகள் பொருந்தாக் காட்சிகளாக இருக்கின்றன என்பதை நாம் சொல்லவும் வேண்டும்கொல். ஒருவேளை "நெல்லுக்கிதைத்தரீர்வாய்க்கால் அழியோடுப் புல்லுக்கு மசங்குப் பொடியுமா" என்றவாறு இந்தக் கொழும்புக் காட்சிச் செலவு சிறிது ஊரவர்களுக்கும் செரியும் என்று மனத்தை ஆறுதல் செய்வோமாக.

ஊலம் கிழக்கு கோக்கிய திருவாய்மொழியை மொட்டைக் கோபுரத்தோடு திகழ்கின்றது திருக்கோயிலின் இறைமன் சோமசாதர் கிழக்கு கோக்கியும், இறைமன் சோமலாசையகி தெற்கு கோக்கியும் காட்சியளிக்கின்றனர். உள்சுவற்றின்கண் அழகிய சிந்தங்கள்

ஊ ஓற்றுமைக்கு இது ஒரு வழி!

பாராளுமன்றமேற்சபையிற் கொணரப் பெற்றுப் பின் ஒரு ஆராய்வுக் குழுவின பரிசீலனைக்கு விடப்பெற்ற இத்து ஆலயங்க விளையும் தரும கிலையங்க விளையும் பரிபாலனைத்தைப் பற்றிய சட்ட திட்டம் இலங்கை வாழ் இந்துக்களினையே பரபரப்பையும் காட்சிபேதத்தையும் உண்டு பண்ணி விட்டதே என்று சிலர் கொண்ட கல்லை நீங்கிக் களிப்பெய்தும் காலம் வந்தவிட்டது என்று நாம் கிணைக்கிறோம்.

சைவசமயத்தில் மெய்யபிமானம் பூண்டவர்கள் அநேக ரிருக்கின்றார்கள் என்பதையும் சமய உணர்ச்சி தளராத வளர்ந்து கொண்டேவருகின்றதென்ப பொதையும் இன்றைய உலக கிலையில் இலங்கையில் நாம் காணக்கூடியதாயிருப்பது மகிழ்ச்சியையும் மன ஆறுதலையும் கொடுக்கின்றது. குறிப்பிடப்பெற்ற இத்து சட்ட திட்டத்துக்குச் சாதக மாபிரும்பவர்களும் பாதக

திங்கட்செல்வன் பேறுபெற்ற திருத்தலம் அமர்ந்தி அடிகள் அவதாரஞ் செய்த இடம்

தலையெ லாம் பறிச் சூழ்ச்சைமன் னையர் உள் சிலையி னுண்மறைத் தால் பறைக் கொண்ணுமே அலியை ளர் பொழி னாரை வடதளி கிலையி னுண்டி பேசினீன் தயம்மீனே.

சோழநாட்டில் காவிரியின் தென்புல தலங்களுள் இருபத்துநான்காவது திருத்தலமாக வைத்து எண்ணப்பெறுவது. தேர்க்கல் கிறைந்த அழகிய மணியாடக்களோடு கூடிய திருவிதிகளையுடையது. திருமலையன் நதிக்கரையின் தென்புல விளங்குவது. சந்திரன் பூசித்துப் பேறுபெற்றது. அமர்ந்திராயனார் திருக்கவதாரம் செய்த சிறப்பினது கருணாகர் திருப்பதிழ்ந்தி கவாயிசுதா திருப்பதி கச்சுரத் திருப்பதிசுத்து, பழைய சைப் போற்றப்பெறுவது. திருநாவுக்கரசு சுவாயிசுதா திருக்குறட் தொகைத் திருப்பதிசுப் பெற்றது.

பழைய கிழக்கு கோக்கிய திருவாய்மொழியை மொட்டைக் கோபுரத்தோடு திகழ்கின்றது திருக்கோயிலின் இறைமன் சோமசாதர் கிழக்கு கோக்கியும், இறைமன் சோமலாசையகி தெற்கு கோக்கியும் காட்சியளிக்கின்றனர். உள்சுவற்றின்கண் அழகிய சிந்தங்கள்

மாபிரும்பவர்களும்மேலான சமயாபிமானப் பேருணர்ச்சி யினால் துத்தம் கிலையில் கிற்கின்றறூர்கள் என்பது எவரும் மறுக்கொணாத ஓர் உண்மை.

இதுவரை இப்பத்திரிகையில் வெளிவந்த கட்டுரைகளைக் கவனிக்கும்பொழுதும் ஏனைய பத்திரிகைகளிலும் துண்டுப் பிசுரங்களினாலும் தோற்றியனவற்றை அவதானிக்கும்பொழுதும் பொதுவாக இது போன்ற ஓர் சட்டம் இத்தியாவசியமும் என்பது யாவரும் ஒப்புக்கொண்டதொன்றாகப் புலப்படுகின்றன. ஆகவே இச்சட்ட திட்டத்திற்குத் தற்க்கள் செய்ய வேண்டிய தவசியமன்று வாதாடுகின்றவர்கள் இப்பொழுது பாராளுமன்ற மேற் சபையாரால் அளிக்கப்பட்ட கால வசதியைக் கைவிடாத தங்கள் அபிப்பிராயங்களைப்பெரிய விளியுரைகளுக்காமல், சுருங்கச்சொல்லி விளங்கவைக்கும் முறையில் குறிப்பிட்ட பகுதிகளுக்குக் குறிப்பிட்ட திருத்தம் இது என்றும், திருத்தத்தின் சார்பாக எடுத்துரைக்கப்படுகின்ற காரணம் இது என்பதையும், வரைந்த பரிசீலனைக் குழுவினருக்கு அனுப்பி வைப்பது பல வேறு பரிசீலிக்கக்கூடாது கள் கூடி கட்டிவிட்ட ஒரு வரை ஒருவர் வசைசூழ வதினும் பார்க்க மிகவும் விருப்பமுட வேண்டிய தொன்றும் மல்லாமல் அன்னுள்ளி கட்டமையக்கூடிய கருத்துபெறும்.

பல திகழ்கின்றன. அம்பிகாவெருண்ட கட கயிலையைய எடுத்த தூரணை வரலாற்றுச் சிறப்பி மிக்க அழகுடன் விளங்குகின்றது. திருமழபாடியில் திருப்பணி செய்த செய்யின் யாதேவியார் தனது வாசல்தானவளின் ஒன்றாக உகந்துகொண்டது. சோழர் சக் கிலரும் தமக்கு உகந்த இடமாகக் கொண்டிருந்தார்கள்.

ஆலயத்தின் திருமுன்பு தீர்த்தம் உள்ளது. சந்திரன் முழி கிராய்ப் போற்றியமையாவது இது சோம தீர்த்தம் எனப் பெயர்பெறுவது.

இந்த ஆலயம் பழையாறற்று வடபால் நடுப்பட்டிச்சாரத்துக்குக் கிழ்பால் ஒரு மைல் தொலைவில் உள்ளது. மாடக் கோயில் மேற்கு கோக்கிய சந்திரி. வெளிவாயில் தென்புலம் திகழ்கின்றது. முன்பும் அமர்ந்தி கயலார் திருமலையன் அமர்த்து மனைவியாரோடு திகழ்கின்றது பிராகாரங்களில் சிதைந்த இலகை வறுவகக் காணப்படுகின்றன. இறைமன் னு வடதளிசாதர், பதினான்கு மையுள்ள மிகப் பெரிய நிலைக் கவுடின்னர். இறைமன் னு செவரி அடிமையார், இவ்வாலயத்தை வளர்ப்ப ஆலயம் எனவும் வழங்குவார். அடிமையுள்ள மறைப்பட்டுப் பின்

இடமடத் தேசியம்! இலங்கையின் தேசிய கிதம் யாதா? என்ற திரு. பீட்டர் கொமன் பராமுருமன் கட்டிடத்தில் அடுத்தவாரம் கேட்க கிருக்கின்றாராம்! மறைவாபுர ட்சிக்காரர்கள் போலல்லாத திரு கொமனினின் சார்புமசுற்றுச் சுகமானது. தேம் படவாய்த்து என்று சிலர் கூறுகின்றனர். சக்கடமனை புரட்சி மேலடையை விட்டு சந்திரபயின மையிட ஹேசிக்கின்றாரா என்ற கட்டின்னார் திருவாரன் பொதுசனம். அப்படி ஒன்றும் இல்லை. இலங்கைதேவி சந்திரமடைந்தானே. அங்களுக்கு தேசிய தேய், அமைத்திட்டாராசனா? அவ்வாறானால் அது யாரால், என்ன மொழியில் என்றெல்லாம் ஆராய்வததன் இக்கேள்வியின் கோக்கம்.

வாழ்க்கை வானில்

இலங்கையின் தேசிய கிதம் யாதா? என்ற திரு. பீட்டர் கொமன் பராமுருமன் கட்டிடத்தில் அடுத்தவாரம் கேட்க கிருக்கின்றாராம்! மறைவாபுர ட்சிக்காரர்கள் போலல்லாத திரு கொமனினின் சார்புமசுற்றுச் சுகமானது. தேம் படவாய்த்து என்று சிலர் கூறுகின்றனர். சக்கடமனை புரட்சி மேலடையை விட்டு சந்திரபயின மையிட ஹேசிக்கின்றாரா என்ற கட்டின்னார் திருவாரன் பொதுசனம். அப்படி ஒன்றும் இல்லை. இலங்கைதேவி சந்திரமடைந்தானே. அங்களுக்கு தேசிய தேய், அமைத்திட்டாராசனா? அவ்வாறானால் அது யாரால், என்ன மொழியில் என்றெல்லாம் ஆராய்வததன் இக்கேள்வியின் கோக்கம்.

தேசிய கிதம் இயற்க்கூடாதா என்கிறார் கண்பர் பொதுசனம். தாராளமாக முடியும் என்றும் கிணைக்கிறோம். இரட்டையர் சைமேலு இரணம்மம் ஒருவரும் சற்றடி இரணம்மம் பற்றையவருமாகப் பசுடிப் பெருநகரைய ச்சைலயம் மிளிச் செய்யுள யாத் தனசல்லவா? கயிலை பாதி காளத்தி பாதி என்ற பாக்கள் போல பாதி தம்

திருநாவுக்கரசு கயலார் உண்ண விரதம் பூண்டு தோற்றுவித ஆலயம்.

வரலாறு திருநாவுக்கரசு கயலார் திரு ஆலயத்தை அண்ணல் வணக்கிப் பழையாறையினை வழிபட்டு வரும் கால தன்முன் தோன்றிய வடதளி இறைவனது விமானத்தை வணங்கினார். வணக்கிய அல் விமானம் அமணர்களால் சூக்கப்பெற்ற பொய் மையத்தாய விமானம் என உணர்ந்தனா; கோட்ட உணர்மிக வருத்தினர்; அருகிலுள்ள ஓர் இடம் சார்த்தனர்; ஆறையடதளி திறைவன் அருட்டகழல் உணர்னர். அடிவேளை ஆண்டருளிய இறைவா! பழையர் உணமறைத்தனர். தேவரீர் வெளிப்பட்டு அருள் புரிதல் வேண்டும். அடியேன் உமது அருட் திருபேனியில் எழில்வண்ணம் காண்டு அன்றி அடிவேள், உணவம் கொடுக்கின் என்ற திணையி நிலையினாய் உண்டுவயிர தம் பூண்டனர். உண்டுவயிர திட ஒளிர்முறை அருளிடும் உத்தமர் திருநாவுக்கரசரே உணவு கொள்ளா திருப்பின் அருளே உருவாய ஆறையடதளி யிறைவர் பொறுத்திருப்போ?

அன்றி அல் ஆர் நாடாளும் அரசுபால் கவலியே தோன்றி, தன்மை பரவல் அறிபுலப்பட அடையாளம் அருளி, 'கோமறைத்த அமணர்களை கழித்துப் போகத்திருநாவுக்கரசருடன் வந்து வழிபடுவாயாக' என அருளினார்.

உணர்ந்த உணர்ந்த அரசன் சச்சுமணிப் பெருமான் அருளை எண்ணிய மனத்தையும் அமைச்சர்களை வீணித்து, அடியவர் உணவு கொள்ளா திருப்பதற்குக் காரணாகிய தல்லாமல் இறைவருவினையும் மறைத்த அல் அமணர்களை தெய்வம் ஆணையின் கொண்டு

தொடக்கி 3-ம் பக்கம்

திலும், பாதி சிக்கனத்தினும் தேசிய கிதத்தை அணைத்து இயற்றுவது முடியாதா? சாலவும் உருமென்ற ஆயச் சொல்லி ரண்பர் பொதுசனம்.

நகரசபையிற் கதேச மொழி!

கயழ்ப்பாணம் நகரசபை கிழ்ச்சிசின யாவும் தமிழ் மொழியில் இருக்க வேண்டுமென்று ஒரு அங்கத்தவர் கொணர்ந்ததை இன்னொரு அங்கத்தவர் கதேச மொழியில் ( Vernacular ) என்று திருத்தி ஒரு திருத்தப் பிரேரணை கொண்டு வந்தார். திருத்தம் சர்வசமதாய் கிறைவேறியதாம்.

ஆனால் 'தமிழுக்கும்' 'கதேச மொழிக்கும்' என்ன வித்தியாசம். 'தமிழ்' என்ற சொன்னால் வேறு மொழியினர் சொன்னால் வேறு மொழிகள் என்று திருப்பெட்டயாரர்கள் என்ற 'கதேச மொழி' என்ற மறைசொல்லம் கொடுத்து இரகசியத்தைப் பலாபயச் செய்யாத விட ஒரு தக்திமா?

எளிதும் சர்வசமமதமாகத் தீர்மானம் கிறைவேறியமை இந்த மொழி வர்ணனை யின் மைய மறைத்தே விட்டது.

பகிரங்கக் கூட்டம்

சுழிபுரம் சிங்கேரியாக்கல் லுரிச் சைவ மாணவ சங்கப் பகிரங்கக் கூட்டம் பொன்ற 15-1-52-ல் திரு. ச. சுப்பிரமணியம் B. A. அவர்கள் தலைமையில் சர்க்கை விசாயகர் கோயில் முன்றலில் நடத்தின விழாவானது...

அரளி சால்வதி வித்தியாசாலை

பழைய மாணவ சங்கம்

31-12-51 திங்கட்கிழமை பிற்பகல் ஆறுமணிவளையில் ஆசிரியர் திரு. க. சின்னத்தையர் அவர்கள் தலைமையில் இச்சங்கக் கூட்டம் ஆரம்பமாகியது.

வித்தியாசாலை ஆரம்பமாகியதில் (1912) கிளம் உதவியோர் உளனர், கோழும்பு, மலர்யா, பர்மா முதலாக இடக்களிற் பொருள் சேகரித்த உதவினோர்க்கு கன்றி பாராட்டப் பெற்றது.

பின்னர் சங்கம் அமைய வேண்டவன் கன்மைகள், வித்தியாசாலைக்குரிய தேவைகள், வருங்காலக் கல்விக்கிடை, என்பனபற்றி முறையே மனோஜர் திரு. வே. சிதம்பரப் பிள்ளை, ஆசிரியர் திரு. மு. சதாசிவம், கிராமாதிபர் திரு. இ. நாலைக்கம், பண்டிதர் திரு. ஆ. சதாசிவம், ஆசிரியர் திரு. வி. நாலைக்கம் என்போர் விளங்கப் பேசினர்.

அதன்பின் தற்கால பரிபரண சபையாருடனான விவாதம், வித்தியாசாலைக்கு கிடைக்கவேண்டிய தொழிற்கல்வி வசதிகள் ஆக்கல், கிதிசேர்த்தல் எனனார் தீர்மானங்களை வகமனதாக அங்கீகரிக்கப்பட்டன. அப்பால் உத்தியோகத்தார் சபை அமைக்கப் பெற்றது.

சங்கம் அமைய உதவியளித்த அண்வார்க்கும் ஆசிரியர் திரு. மு. சதாசிவம் அவர்களால் கன்றி உறப்பெற்றதும் தேவையான பாராயணத்துடன் சபை இனிது கிளைவெய்தியது.

சக்திர் வைத்திய பரீட்சை

அரசாங்க வைத்தியக் கல்லூரி அங்கத்தல பரீட்சை (F. R. C. S. Exam) யிற் சிறந்த பெய்சிய 6 இலக்கையருள் டாக்டர் K. ஆறுமுகம் ஒருவராயினர்.

திங்கட்கெல்லவன் பேறு பெற்ற திருத்தலம்

2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

தகவல்த அறிந்திடுக என ஆணையிட்டு அறிவுபெறச் செய்தனர். ஆறாவதளின் இறைவர்க்கு கல்வியைத் தருவாராம் எனக் குறிப்பிட்டுச் சிறப்பிப்போடு பூசனைபொற் செய்து, அருள்செய்து வழிபாடு செய்து, அருள் அமைத்தது, திருநாவுக்கரசர் சுவாமியின் அடிபணித்து ஆசிபெற்ற அயிரோடும் வந்து வணக்கினை திருநாவுக்கரசர் சுவாமியின் கன்னுள் உணர்ந்தாராய், என்றும் கிணியலாய் மன்னி இருந்து அருள் புரியும் எம் இறைவரவர்களே, அமணர்களால் மறைந்தால் உயலாமோ என்ற கருத்தினால், இத்திருப்பெயர் அருளுகினை...

திருக்குறளின் கண்ட அரசியல் அமைப்பு

அரசாங்கமும் குடியானவரும் ஒழுக்கவேண்டிய முறை

திருக்குறள் சற்றேறத் தழு இரண்டாயிரம் வருஷங்களுக்கு முன் பிறந்த தூவியினும், தற்காலத்தினும் கைக்கொண்டொழுக்கத்தக்க கீதிநெறிகளைக் காட்டும் சிறப்பு வாய்ந்த விளங்குகிறது. ஆதலால் அதனைப் பொருட்பாலிற் கண்ட கிணியல்களைச் சற்றேறியாக ஆராயவேண்டும்.

பொருட்பாலில் திருவள்ளுவர் கூறும் அரசியல் எத்தனைத்து? உக்கங்கனின் முறை என்ன? ஆட்சிமுறை எவ்வாறு கடைபிடுமது? என்பன முதலியனவே இவ்வு ஆராயத்தகுமீ.

கவினத்தல் உயர்வாகப் பாராட்டப்படும் ஜனநாயகம் இன்னுலிற் காணப்படா விடினும் தன்னாயிற் போல மன்னுயிற் புரத்தலும் அரசுநீதி உலகநீதி களைக்குக் குடிசைப்போலத்தானும் கட்டுப்பட்டு அடங்கியொழுக்குதலும், கீதிகெற்றனில் தவறாமையும் தன்னுடைய சிறப்பு உறையுட்கு இடக் கொடாமல் நடப்புகள் கன்மை கருதி, அமைச்சர் தன் செவிகைப்பச் சொல்லும் சொற்களைக் கேட்டு உட்கும் பண்பு நாட்டில் செல்வத்தை உண்டு பண்ணவும் அதைத் தொகுக்கவும் தொகுத்தவற்றை உரிய கெறியில் வழங்கவும் தக்க வகையையும், அஞ்சாமை எனக் கூறிய ஊக்கம் முதலிய பொருள் தீயிடுதலும், இன்னும் மிணவ போன்ற பிறஇலக்கணங்களின் அமைதியும் அரசின் தன்மை யாகக் காட்டி,

ஒழுக்கநெறி 'முறைசெய்து காப்பாற்றும் மன்னவன் மக்கட்கு இறைவன் குறைக்கப்படும்' என்ற உதவகை நோக்குகால், குடிபாசின் உரிமைகளைத் தனிபாசின் கடமைகளாக வளர்வார் வகுத்தகைக் கின்றார் என்பது அறிவத்தகுமீ.

அரசனும் குடிசரும் கடப்பாடுகளை முறை பிறழாத நடத்தாமற்கும் நாடு எவ்விதத்தப

(முதுரைத் தமி ச்சங்க வேளியீடு 'செத்திற்' இலிருந்து தொகுக்கப்பட்டது. 'மீம்பா டடைவதற்கும் கல்விகெள்கின் மிக்ரப்பாசி, அவற்றால் அறிவு முதிர்ந்த, சிறிதளம் சேராத, பெரிபாசைத் தனைக்கொண்டு; குற்றம் கடித்து செயல்வகை யாராய்க்கு, வலியுற்று தெரிந்து, தெளிந்து செயல்புரிந்து, அதிற் சேரர் வையதற்கு ஊக்கக் கொண்டு ஒருகுடல் இறைபமையாதது.

இத்தகைய அரசியலொழுக்கங்களைச் சிறுநகரநாடும், எதிர் மறைமுகத்தானும் கிரித்தக்கூறி, அவற்றிற் குழையாத அரசு முறைமையினையே செங்கோணமையென்று அகன்பெறுபையினையும் ஆராய்க்கத்தொடியும், 'அத்தனைர் நூற்றுக்கும் அறத்திற்கும் ஆதியாய் கின்றது மன்னவன் கோல்.' 'வானோக்கி வாயும் உலகெல்லாம் மன்னவன் கோலோக்கி வாயும் குடி,' என்று வலியுறுத்திச் சொல்லுகின்றார்.

செய்கோணமையான அரசியல் செய்கிதாய் நடந்து காடு முன்னேற்றமடைதற்குப்படை குடி கூழ் அமைச்சுசுட்பு அரண் னர் அங்கங்களை ஒழுங்காய் அமைத்திருக்கவேண்டும். அமைச்சர் அய்யபு அரசனிடத்தில் அன்பும் போற்றலும் கொண்ட படை, கவிபதி வெழுக்கங்களில் மேம்பட்டு ஊக்கமும் உழைப்பும் உள்ள குடிகள், வேண்டிய செல்வம் அறிகிற சிறந்து காலநிசை வர்த்தமாளங்களையறிந்த கன்மை திணைகளைப் பகுத்தெடுத்தகைத்து நடட்டின் கன்மையையும் அரசன் புதறையும் பெருக்கும் செயல்களைத் தேர்ந்த செய்கிக்கும் அமைச்சர்கள் பொருத்தமான கட்டி, மாற்றாச் பகையெடுத்த வரினும் காடுகாக்களைப் பாதுகாக்கத்தக்க வலியுடைய பொற்களையுட்க கொட்டை சொந்த ளங்கள் என்னும் செயற்கையான காடு மலை யாறு முதலான இயற்கையான ஆகிய இன்றையையும் அரசியலை நடத்துவார்க்கு வேண்டிய திறமும் சொல்வன்மை உவவெஞ்சுமை, கினைத்துயிமை மன்னகைச் சேர்ந்தொழுக்கம் முதலிய வற்றையும் வளர்வார் பல் அகிகாரங்களில் விவரிக்கின்றார்.

குன்றாத கினைகினைச் செய்யும் உழைவரும் பல திறமீனும் பொருளீட்டுமே பிற தொழிலாளரும் அறகோரும் தாழ்வினும் செல்வமும் வாழ்வதாய் அபலவர்களால் தாங்கிய பாரமெல்லாம் ஒரோர் காலத்தில்தான் மேல் வரினும் அவற்றையுட்கும் உயர்வதாய் அபலவற்றை வலியும் வருவாயுடையதாய் உற பசியும்

செய்கோணமையான அரசியல் செய்கிதாய் நடந்து காடு முன்னேற்றமடைதற்குப்படை குடி கூழ் அமைச்சுசுட்பு அரண் னர் அங்கங்களை ஒழுங்காய் அமைத்திருக்கவேண்டும். அமைச்சர் அய்யபு அரசனிடத்தில் அன்பும் போற்றலும் கொண்ட படை, கவிபதி வெழுக்கங்களில் மேம்பட்டு ஊக்கமும் உழைப்பும் உள்ள குடிகள், வேண்டிய செல்வம் அறிகிற சிறந்து காலநிசை வர்த்தமாளங்களையறிந்த கன்மை திணைகளைப் பகுத்தெடுத்தகைத்து நடட்டின் கன்மையையும் அரசன் புதறையும் பெருக்கும் செயல்களைத் தேர்ந்த செய்கிக்கும் அமைச்சர்கள் பொருத்தமான கட்டி, மாற்றாச் பகையெடுத்த வரினும் காடுகாக்களைப் பாதுகாக்கத்தக்க வலியுடைய பொற்களையுட்க கொட்டை சொந்த ளங்கள் என்னும் செயற்கையான காடு மலை யாறு முதலான இயற்கையான ஆகிய இன்றையையும் அரசியலை நடத்துவார்க்கு வேண்டிய திறமும் சொல்வன்மை உவவெஞ்சுமை, கினைத்துயிமை மன்னகைச் சேர்ந்தொழுக்கம் முதலிய வற்றையும் வளர்வார் பல் அகிகாரங்களில் விவரிக்கின்றார்.

பிரகடனம்

நீர்வாதநாயுடிகள் புராணம் உரைபாசிரியர்: ம. க. வேம்பிச்சிவையாரை செய்த மொழிப்புராட்டன் விலை ரூபா 2-00

பிரதேவாநாத மாணியம் (புதியபதிப்பு) சிவவிரதங்களுட் சிறந்த சாதிய இவ்விரத காலத்திற் சுவாமியும் பட்டவேண்டிய ஒழுங்கு, நினை அறட்டிக்க வேண்டிய முறை, புத்தி பூர்வமாகவும் கடித்தி பூர்வமாகவும் அறட்டிக்கதேவர் பெற்றபெரு முதலியவற்றை இனிதே தமிய வசன கடைமில் விளக்குவது; விலை சதம் 40.

வில்லி பாரதம் - புட்ப யாந்திகைச் சருக்கம் பண்டிதர், ம. கோகுலநாயகரால் எழுதிய துண்பொருள்வினக்க விநிஷய, தூவ. சிரியர் வரலாறு முதலியவற்றையும், 1951ம் 52ம் ஆண்டுகளில் கட்டும் தமிய ஆக்கில் S. S. C. (என். என். வீ.) பரீட்சைக்குப் பாடமாக விதக்கப்பெற்றது; (2-ம் பதிப்பு விலை ரூ 1-25)

அரிச்சந்திர புராணம் - மயானகாண்டம் மேற்படி பண்டிதர் எழுதிய பொழிப்புரை இலக்கணக் குறிப்பு தூவாசிரியர் வரலாறு முதலியவற்றையும் உயர்ந்த வகுப்புக்களுக்குச் செய்யுட்பாடமாக விதிக்கப்பெற்றது; விலை சதம் 75.

மாணிக்கவாசகக் கவாயிகள் சரித்திரம் திருவாசகத்திரட்டுடன் சேர்த்து பண்டிதர் எழுதியது; கொழும்பு விவேகானந்த சபையார் கட்டும் சைவசமயபாட பரீட்சை மேற்பயிரிறகுப் பாடமாக விதிக்கப்பட்டது; விலை ரூ 1-20

உலகப்பலவிக்க கதை 1. (கோபால் நோக்கினும்) ஷெ. பண்டிதர் எழுதியது, படிக்கப்படிக்கத் தெவிட்டாதது. விலை ரூ. 1-25

தேயர்கள் நெஞ்சம்

அசிரிய அன்பு, மதநித்தனைபுரியும் நாடகங்கள்

கீர்வெழுமில் கிஸ்ஸிவர் கள் தக்கவ தேவாலயத்தொரு கர்ணமில் நாடகம் ஒன்றை நடத்தினார்கள். அதில் சைவ சமயினின் மனம் புண்படக்கூடிய ஆபாசமான சிவத்தொரு அம்சத்தைச் செர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. சிவனையர் சுப்பிரமணியர் முதலிய உறவர்களைக் காலாலே தட்டுவதும் அவற்றை கெடுப்பில் இந்நினும் ஆகிய சபவங்களைக் கடைபிடிக்கின்ற இத்தொடரத்தில் இவ்வியதனை உண்கட்டு பந்திரிபார் கவனிப்பாரா அல்லது சைவ பரிபாலன சபை சிசாரித்து ஆவன செய்யுமா என்ற தாழ்மையாய்க் கேட்கிறேன்.

ச. பொ. சிவகந்தாரம் 7/146 கடற்கரைத் தெரு கீர்கொழும்பு

தூவாப்பினியும் செறபகையர் சேராத தாய்ச்சாதி பற்றியே கெளந்தை பற்றியே தம்முள்ளு உடனிருத் தழிக்கும் உட்பகையும் கலை நேற அக்கரும் இவ்வாதையுள்ள து காட்டுகிறார்.

ஒரு காடு செங்கோற்செவ்வணை அரசனாய், அறிவும் சுமுச்சியும் மிக்க அமைச்சர்களும், ஆராதக் மிக்க பட்டையும், குறைபாத செல்வமும், ஏழையும் வாய்த்துள்ளீதும் அரசாட்டு மக்களிடம் ஒழுக்க வழக்கங்களிற் குறைபாடுகளிருப்பின அது கிறவதாய் ஆகாதால் அவர்கள் அறங்கூகக வேண்டிய ஒழுக்கமுறைகளும் கிலக்கவேண்டியவையும் ஒழிப்பில் கிரிக்கப்பட்டுள்ளன.

பிரமாவுடைய நாள்

பிரமாவுக்குப் பகல் காழிகை முப்பது இவ்வு காழிகை முப்பது ஆக அறபது காழிகை கொண்டது ஒருநாள். பிரமாவின் கைய ஒரு காளுக்குக் கணக்கு வருமாறு:— மனிதருடைய முன்னாற்றபது வருடங்கொண்டதேவர் காளுக்கு ஒரு வருடமாகும். இது தில்ப வருடமென்ப பெயர்பெறும். இத்தக தில்ப வருடம் பன்னிரண்டு கொண்டது ஒரு தேவயுகமாகும். அத்தக தேவயுகம் இரண்டாயிரம் கொண்டது பிரமாவுக்கு ஒருநாளென்ற மந்திரகொள்க. அரிசுவது மனிதர்களுடைய இரண்டாயிரக்கு சதாயுகம் கொண்டதேவர் களுடைய இரண்டாயிர யுகம் பிரமாவுக்கு ஒரு நாளென்றவாகும். -- "சைவபூதனம்"

பகிரங்கக் காதார பாடசாலை

சென்னைக்கு ஆரிய காடுகெனல் வாவற்றுகும் உபயோகப்படும் பொருட்டு ஓர் பகிரங்கக் காதார பாடசாலை இலக்கணில் அமைத்த ஒரு உலக காதார கிணியத்தார் ஆலோசித்தனர்.

சுதேச பாஷையின் நகர்சைபக் கருமம்

யாழ்ப்பாண கதாசபைக் கருமம் சுகதேசபாஷையின் நடத்தற்குக் காலக் கழிந்தது தீய முறைக் கையாசுப்பட வேண்டுமென்று முத்தப்படியாகக் கைபட்டென்கைத் தமியவேயே நடத்த வேண்டுமென்று ஓர் தீர்மானம் யாழ்ப்பாண கதாசபைக் கூட்டத்தில் கிறைவேற்றப்பட்டிருக்கின்றது.

இந்துவாலிப் கருகம்

மேற்படி கருக்கக் கூட்டம் திரு. ச. ஜப்பிரசிக்கம் அவர்கள் தலைமையில் சென்ற நிக் சட்டிமுறை (21-1-52) இத்தக கல்லூரி மண்டபத்திற் கூடியது. முதலாவதாக வருகிற வருடத்திற்குப் பின்வரும் உத்தியோகத்தார் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்.

தலைவர் ச. தனஞ்செயாஜி சிக்கம், உபதலைவர் முருகையா காரியதரிசி பொ. கமலேத்திரசர் டி. சாசனத்தன்.

பன்னிரண்டு அங்கத்தவர்களைக்கொண்டு செயற்குழு ஒன்றும் கிறணியக்கப்பட்டதும் கன்றியுரைபுடன் கூட்டம் கிறணியப்பட்டது.

குழுக்களெவ்வா தேவந்தானம்

ஸ்ரீமேரு, பத்தா குகை, கணநாச்சினை கிசுமம் காணு கைய 13 உக்கிழிமுறை 26-1-52 காலை 7 மணிக்கு ஆரம்பமாகி 28 வருயிறமக் கிமுறை (10-352) இவ்வு 10 மணிவரையில் முடிவெய்து பெண பிரமாஸ்ரீ சி. பாலப்பா மணயக்குருக்கள் தெரிவிக்கினார்.

முத்தியா

ஆகாய விமானத் தபாலுக்கு அமுதிய முத்தியை வேண்டுமென்று பவர் சிறும்பியபடியாக இத்தகென்ற கவிச்சர் வத்திற்குத் திறப்புறு அமைத்த 35 சை முத்தியைகள் அரசினால் வருகிக்கப் பெறியுருக்கின்றன. இவை 1-2-52-ல் உபயோகத்தக்கு வெளியரும்.

# 'சுர்மா இரு' என்ற தூய உபதேசமெற்ற பெரியார்

1-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி

மெய்நீராகலின், மென்ன குரு சுவாமிகள் திருமறைக் காட்டை வடந்த, அவருக்குத் துறவுகெறியருள் சிவ பூசை யெழுந்தருள் பண்ணி மெய்ஞ்ஞான சிவபூசை சிவபூசை கெறிகாட்டிச் சிவத்த விளக்கிட்டுப் போட்டுத் தெரிந்து விட்டால் இந்த இரகசிய ஒப்பந்தங்களும் கபடகாடக வஞ்சனைகளும் அல்லாதொழியும் மலர்வாமல் அந்தச் சங்க சீரமைப்பும் சீரமைப்பிற்குச் செவ்வனே கடைபிடிக்க வேண்டும் அன்றியும் அரசியல் கனிதருமா சகுனிகளும் இராதொழியவுகட்டுமே!

## பெய்யெவர் பெய்தது மறிய

அடிகள் அவர் ரெழுபிடு பவதவகளைத் தரிசித்துவரும் கரளில் இராமேச்சுந்தில் மழையில்லாமல் மக்கள்வருந்து வதைக் கண்டு "சைவசமயஞ் சமயமெளி ஷ்சமயத் தெய்வம் பிறைநாட்டுத் தெய்வமெனி— இவ்வாறென்று னந்தகின்பி லெழுத்துவது முத்தியெனி— வான்கொள் பெயர் மிளமழை" என்று பாடி மழை பெய்சித்து மக்கள் வருத்தத்தை கீங்கியுள்ளார்.

அவர் அருளிய பாக்கள் சைவப் பொருள் வளம் கிறைந்த அருள் கனிதமும் பண்பையும் "கண்டவெ லாம் மோன வுருவெளிபாசு" ப்பாசுவம் வணக்கிப் "பார்க்குந் மெங்குமொரு கீங்கமற கிறைகிறை பரிபூரணைத்" மெனக் கண்டு பாடுகின்றார். "சினமயானத் தருருவே, மென்னருருவே, யோகத்தர் தருருவே" யென்று வணக்குகின்றார். "மன்னையப் பெய்யுடலை கிணியென்றும் மின்னார்

## ... சைவசீலன் ... எழுத்துவது

களின்மே மெய் பெய்தும், பொன்னையழியாத வளர்பொருளென்றும்" மயங்கும் லோகாயத மதம்சாராத வேதாந்த சித்தாந்த கமாச சிவானுதி மன்னும் நெறிகாட்டுகின்றார். கொலை களவு கட்காமப் பெய்யும்மொழி ஆயவை அருள் வழிக்கல்வாதனவென்று புகட்டுகின்றார். "... சிறுவிடிகட்டியதினெடுசேரற்றையுண்டு தேக்கு சிறியர்கள் போல கட்டிலை தாக்கற்ற கல்யியம் விசேகமும் கன்னிலையகவின்னி" என்று எம் கல்வி விவேகம் ஆகியவற்றின் சிறமைகாண்பிக்கின்றார். "அவனன்றியோரணுமகசையாது" என்றும் "இகர பிண்டினி லுமுழிந்துக்குயிரை பெய்கும் கிறைகிறை பொருள்" என்றும் எம்மேருக்கு அசையாத உறுதி மொழியருகின்றார்.

இன்ன பிறவாக அருள் மிக மென்னப் பா மா சி பெய்தித்த இராமராதபுத்தில் இலட்சுமி கந்தத்தில் பாசானத் திட்டையி லிருந்து சிவ பம்பொருளுடன் இரண்டறக் கலத்தவர்.

"நாயுமாணப் பெர்மாண் நன்னடினைய யெத்தூர்த்தக் காயும் வினையகலுக் கான்" என்றபடி அருள் வாழ்க்கையின் சிறுபெயர் ஆன்மொன் உறுப்புக்களை எம் வாழ்க்கையின் மனமும் ஒளி பெற்றபெயர்வென்க.

## பிரதமர் வரவு

பல திறப்பு விழாக்களும் அத்திவாரங்களும்

பிரதம பக்திரி திரு. D S. சேனாபதி 26-1-51ல் சைவ கச்சேரிக்கு வருகிறார்கள். அங்கே சீரமைப்பிற்கு இழுத்துக் காட்சியை அளிப்பேக் கலந்துகொண்டு பார்வைகிட்டுக் கைதடியில் தாசாங்க வைத்தியசாலைகளைத் திறந்து வியோதிப் கிடைத்ததற்கு அந்நிவாரக் கணிட்டு யாழ்ப்பாணத் தில் மத்திய கிறித்தவ வரலிபர் சங்க கிளமத்திற்கும் அந்நிவாரக்கல்கலிவார பின்னர் சாவகச்சேரி அரசாங்க வைத்தியசாலைப் பார்வைகிட்டுவர். அதன்பின்னர் சாவகச்சேரி சிவமகம் பெற்ற அரசாங்கப் பெண்கள் கல்குரி மையத் திறந்து வைப்பார்.

## இந்து ஆலயங்கள் தரும நம்பிக்கைச் சொத்துக்கள் பற்றிய மசோதா செனேற் சபையின் பொறுக்கு சபை

இரண்டாம் விளம்பரம்  
மேலே காட்டிய மசோதாவப்பற்றி, பொறுக்கு சபைக்கு அபிப்பிராயம் கூற வித்யுடா எனும் அத்தவகைய அபிபிராயங்களைப் பொறுக்கு சபைக்கு 21-2-52ம் திகதிக்குள் தெரிவித்துக்கொள்ளவும்.

சு. வி. ஆர். சமரவிக்கிரம  
செனேற் சபைக் கருமாதிக்கர்.  
செனேற் சபை பொழுப்பு, 1952ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம், 19ம் திகதி.  
M. 187 22-1-52.

## சீனதேச நிலைமை என்ன?

திரு. J C குமாரசாமின் கருத்து

சர்வதேச சமரசமடைபாண் மையுடைய முத்தலானி வர்க்கத்தினர், தேசிய முத்தலானி வர்க்கத்தினர் கல்யாணவர்க்கத்தை வைத்திய, சட்ட விவாத ஆசிரிய பதவிகளினுள்ளவர்கள், கொழி வராளர் சமக்காரர் என்ற வகுப்புகளாகச் சீனதேசத்தின் வர்க்கைப் பிரிக்கலாமென்றும் முன்னைய இரு வகுப்பினர் துறத்துக்கு 15 விசிறம் தான் என்றும் ஆகையால் சீனதேச வர்க்கத்தினர் சனசபை கவதேச்சாதிக்காரத்தை உண்டு பண்ணி அரசாங்கம் உடன்து கிறார்கள் என்றும் ஆகையால் 'சீனம் பொதுவுடைமை காடு' என்ற வர்ணித்தல் உண்மையாகா தென்றும், கார்த்தியக் கோக்கையி லிபிமொன் முன்ன இத்தியப்பிமுக்கர் திரு. J. C. குமாரசா கறுகின்றார்.

## சைவப் பிரசங்கம்

காவலர்கள் கருவகாக்கப்பிர மணிய கவாயி ஆலயத்தின் மார் கழிமாநக் காத்தகைக்க திருகா னாயிப் (7-1-52) இரவு 7 மணி பளகில சைவப்பிரசாரக் வித் துவான் த. குமாரசாமிப் பிள்ளை அவர்கள் திருகாளைப் போவார் என்றும் விஷயத் தைப் பிடிக்கலாகக் கொண்டு சிறத்த பிரசங்கஞ் செய்தார்கள். பிரசாரர் அவர்கள் பக்திகள் பாமேசுவரனைப் பக்தி செய்ததினால் பாமன் திருவடி யை அடைந்தான் என்பதையும் ஆகவே காக்களும் பாமே சுவரனைப் பக்தி செய்த சிறத்த யுடன் பாமேசுவரன் திருவடி களை வழிபடுதல் அத்தபவசிக கக் மென்பதை வற்புறுத்தி வைத்தார்கள்.

## தென் ஆபிரிக்க ஒத்துழையாமை ஒழிந்தது

இந்திய தென் ஆபிரிக்க விஷயங்கள் ஆரோசிக்கப்பட்ட பொழுது தங்கள் உள் காட்டு விஷயங்களில் ஐக்கிய தேச சபை தலையிடக் கூடாதென்ற தென் ஆபிரிக்க அரசாங்கக் கொள்கையை ஐக்கிய தேச சபை ஏற்றுக்கொள்ளாததால் தென் ஆபிரிக்க பிரதிகிதிகள் குறித்த சபையுடன் ஒத்துழையா பிரதம பூண்டனர். 36 கூட்டங்கள் கழிந்தன. ஆனால் 31-ம் கூட்டத்தில் பங்குபற்றினர்.

## சூரிய சக்தியால் சுவை அமுது சமைத்தல்

சூரிய சக்தியை உபயோகித்த உணவு சமைத்தல் கூடு மென்பதை இந்திய சாத்திர சிபுரணர்கள் காட்டி யிருக்கிறார்கள் என்றும் அவித்தம் சமை உல் செய்யப்பெற்ற உணவைத் தாம் அண்மையில் அருத்தி யிருப்பதாகவும் ஸ்ரீ சேரு ஒரு கூட்டத்திற் குறிப்பிட்ட பொழுது ஆக்கவேணியில் இந்தியர்கள் முயற்சி செய்வெண்டு மென்றும் விண் ஆவாரப் பேச்சுகள் கூடா தென்றும் சொன்னார்.

## உயர்தர வங்கி உத்தியோக நியமனம்

இத்தக்கல்லூரிப் பழைய மணலவர் திரு பத்மநாதன் இணக்கை மத்திய வங்கியில் கீழ்ப்பார்வை உயர்தர உத்தியோக சிபமனம் பெற்றிருக்கிறார். இவர் இத்தக்க கல் ஆரியிற் கற்று த தேற்றியின் சர்வகவாசாணியிற் சர்ச்சு B.A (Hons.) பரீகைப்பில் உயர்தர வகுப்பிற்கு சித்தப்பெற்றார். இப் பரீகைப்பிற்கு பொருளாதார சாஸ்திர பாடத்தில் கண்ணிய மான சித்திபெற்றதன் பயனாகச் சர்வகவாசாணியில் ஆசிரிய பதவி அளிக்கப்பெற்றார்.

L.K.S. LEBBAY BROS GOLD HOUSE



இலங்கையின் மிகப்பெரிய நகை வியாபாரிகள் = 0 = கத்தி: "JEWELLERS" போன்: 161. சினைத்தானம்: 63, கன்னாதிட்டி யாழ்ப்பாணம்.

யாழ்ப்பாணம் ஐக்கியவாசுநிதி 1918-ம் ஆண்டு ஸ்தாபிதமானது.

வங்கிக்காரர் முலகிதி 8 லட்சம் ரூபா. இதுவரையிற் கொடுக்கப்பட்ட பங்குப் பணம் ரூபா 134,3670 100 ரூபா விசிறமான 8000 பங்குகள் பங்குப்பணங்கடமூறை.

மசொமென் 1 ரூபா விசிறமாக 75 மசொகலத்திற்கு மசொதோறும் கட்டப்படவேண்டியது, குறித்த காலமுடியில் பங்குகள் தக்கு ரூபா 100 திருப்பிக்கொடுக்கப்படும். பங்குகள் எந்த தேமுப வாகலாம்.

தீனசரிப்பற்றுவரவு.

எந்தகிதி சராசரி 500 ரூபாவுக்குக் குறையாமல் இருக்குமானால் ஒரு விசிற வட்டியுடன் சினசரிப் பற்றுவரவு செய்யலாம். தவணை வரையறுக்கப்பட்ட சேகும்ப் பணம். சேகும்ப் பணம் 3 மசொ, 6 மசொ, 9 மசொ, 12 மசொ என்று காலகளை வரை உறுத்த ஏற்படும் வட்டியும் முறைமைய 1 விசிறம், 2 விசிறம் 4 விசிறம் 6 விசிறமாக கொடுக்கப்படும்.

உண்டியல்கள்.

கொழும்பிலுள்ள "காஷ்னல்" வங்கியிலும் "இசுபிரியல்" வங்கியிலும் இத்தியாவினுள்ள பிரதான பட்டினங்களிலும் மாற்றத்தக் கிதமாகக் கொடுக்கப்படும். தொண்டாய் ஐராச்சியப் பங்குதிலுள்ள வர்க்குக்குக் கொடுக்கவும் வாகலெனும் விசேஷ தருகளுக்கே செய்யப்பட்டிருக்கின்றன.

இந்தியா கோட்டு வட்டத்திற்கு மாற்றிக் கொடுக்கப்படும். கட்டு.

கணக்கள் எடுக்கவந்திருக்கின்ற கட்டுக் கொடுக்கப்படும். வட்டம் 12 விசிறம் அறியப்படும். (சுவி வைத்தவர்கள்) முக்கியம் பாசம பாசமாகக் கொடுக்கலாம்.

இன்னும் வேண்டிய விபரங்களை என்னுமமாக அறிந்துகொள்ளவும்

S. கனகசபைய சிறுப்பார்.

Std. 14 20-11-46-20-11-49.

திருமான் திருமான் தேக்க மரங்கள் குணமிகக்கூடுகள் பல தினிசுகளும் 13, 14 இஞ்சிகவிலும்

வந்திருக்கின்றன

தேவைப்படுவோர் உடனே ஆட்சேப்யவும்

சேகரம் & சன்ஸ்

Std. 2 ஆன்பத்திரேட்ட, யாழ்ப்பாணம்

கற்க கசடறக் கற்றவை கற்றயின் திற்க அத்தற்குத் தக

Printed and Published by S. P. Kandiah, F. I. S. A. (Lond) residing at 245, Navalar Road Jaffna. or and on behalf of the Proprietors the Saiva Paripalana Sabai, Jaffna, at their Press, the Saiva Prakasa Press, Vannarponnai, Jaffna on Tuesday, January 22, 1952.